

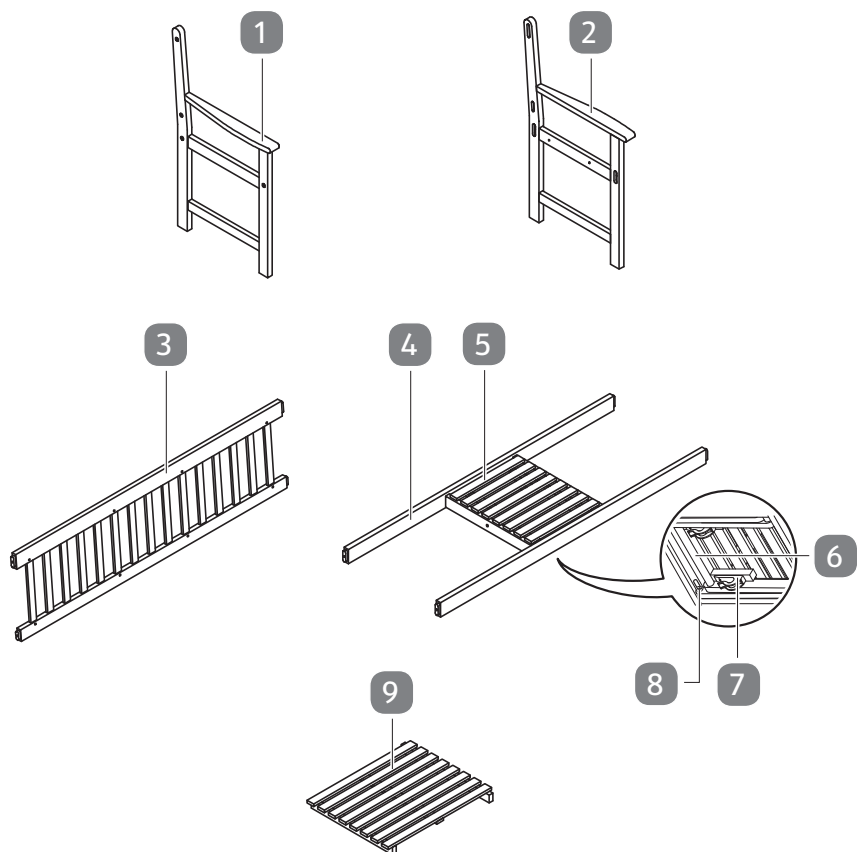


# Montageanleitung



## GARTENBANK MIT AUF- KLAPPBAREM TISCH





## Lieferumfang

- 1 Rechte Armstütze
- 2 Linke Armstütze
- 3 Rückenlehne
- 4 Sitzrahmen
- 5 Tischfläche
- 6 Horizontaler Balken
- 7 Verriegelungsvorrichtung, 2×
- 8 Sicherungsstift
- 9 Sitzfläche, 2×

## Mitgelieferte Verbindungselemente

- 10 Schraube (M7 × 90), 8×
- 11 Schraube (M6 × 35), 6×

## Mitgelieferte Werkzeuge

- 12 Innensechskantschlüssel

# Inhaltsverzeichnis

|                                        |           |
|----------------------------------------|-----------|
| <b>Lieferumfang</b>                    | <b>3</b>  |
| Mitgelieferte Verbindungselemente      | 3         |
| Mitgelieferte Werkzeuge                | 3         |
| <b>Allgemeines</b>                     | <b>5</b>  |
| Montageanleitung lesen und aufbewahren | 5         |
| Bestimmungsgemäßer Gebrauch            | 5         |
| <b>Symbolerklärung</b>                 | <b>6</b>  |
| <b>Sicherheit</b>                      | <b>6</b>  |
| Hinweiserklärung                       | 6         |
| Allgemeine Sicherheitshinweise         | 6         |
| <b>Produktbeschreibung</b>             | <b>9</b>  |
| <b>Montage</b>                         | <b>9</b>  |
| Produkt und Lieferumfang prüfen        | 9         |
| Grundreinigung                         | 9         |
| Montageschritte                        | 10        |
| <b>Produkt verwenden</b>               | <b>13</b> |
| <b>Reinigung und Wartung</b>           | <b>14</b> |
| Reinigung                              | 14        |
| Wartung                                | 14        |
| Aufbewahrung                           | 14        |
| <b>Technische Daten</b>                | <b>15</b> |
| <b>Entsorgung</b>                      | <b>15</b> |
| Verpackung entsorgen                   | 15        |
| Produkt entsorgen                      | 15        |

# WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN!

## Allgemeines

### Montageanleitung lesen und aufbewahren



Diese Montageanleitung gehört zu dieser Gartenbank mit aufklappbarem Tisch (im Folgenden nur „Produkt“ genannt). Sie enthält wichtige Informationen zur Sicherheit, zum Gebrauch und zur Pflege des Produkts.

Lesen Sie sich die Montageanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt montieren und verwenden. Dies gilt insbesondere für die Sicherheitshinweise. Die Nichtbeachtung der Anweisungen dieser Montageanleitung kann zu schweren Verletzungen oder Schäden am Produkt führen.

Die Montageanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie die Montageanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Montageanleitung mit.

### Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt ist ausschließlich zum Sitzen im Wohnbereich (z. B. auf dem Balkon, der Terrasse und im Garten) konzipiert. Es ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Montageanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Das Produkt ist kein Kinderspielzeug.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

## Symbolerklärung

Die folgenden Symbole werden in dieser Montageanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zur Montage oder zum Gebrauch.



Das FSC®-Siegel bestätigt, dass das Holz aus zu 100 % nachhaltig bewirtschafteten Wäldern stammt.

## Sicherheit

### Hinweiserklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Montageanleitung verwendet.



Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

### Allgemeine Sicherheitshinweise



#### Verschluckungs- und Erstickungsgefahr!

Wenn Kinder Kleinteile verschlucken oder sich in der Verpackung verfangen, können sie ersticken.

- Halten Sie Kleinteile und die Verpackungsfolie von Kindern fern.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen.
- Halten Sie Kinder während der Montage fern. Es sind Kleinteile enthalten.



## **Verletzungsgefahr!**

Wenn Sie das Produkt unsachgemäß montieren oder verwenden, kann dies zu Verletzungen führen.

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt ordnungsgemäß auf festem, stabilem und waagrechtem Untergrund aufgestellt ist. Alle Beine sollten immer den Boden berühren. Montieren Sie das Produkt nicht auf einem sich neigenden Untergrund.
- Stellen Sie sicher, dass Sie sich bei der Montage und beim Gebrauch des Produkts nicht die Finger klemmen. Ein Moment der Unachtsamkeit kann zu Quetschverletzungen führen.
- Das Auf- und Herunterklappen des Tisches darf nur von fachkundigen Personen und nicht von Kindern durchgeführt werden. Es besteht Quetsch- und Klemmgefahr.
- Das Produkt darf nur von fachkundigen Personen montiert werden.
- Das Produkt kann umkippen, wenn es zu stark oder einseitig belastet wird. Sorgen Sie für eine gleichmäßige Belastung.
- Setzen Sie sich nicht auf die Rückenlehne des Produkts.
- Steigen Sie nicht auf das Produkt bzw. stellen Sie sich nicht darauf und verwenden Sie es nicht als Steighilfe. Setzen oder stellen Sie sich nicht auf den aufgeklappten Tisch.
- Stellen Sie vor jedem Gebrauch sicher, dass das Produkt einen stabilen Stand hat, und kontrollieren Sie es. Die Sicherheit des Produkts kann nur gewährleistet werden, wenn es ordnungsgemäß montiert wurde und alle Verbindungen sicher sind.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Die Reinigung und die Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Die maximale Belastbarkeit des Produkts beträgt für jede der zwei Sitzflächen 110 kg. Bei Überbelastung kann das Produkt brechen, was zu Verletzungen führen kann.

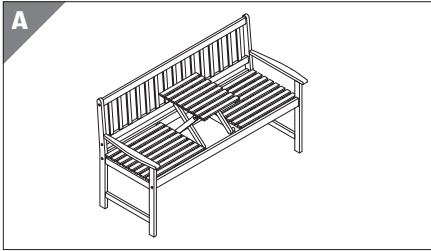
## **ACHTUNG!**

### **Beschädigungsgefahr!**

Ein unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Montieren Sie das Produkt auf einer ausreichend großen, kratzfesten Oberfläche. Decken Sie die Oberfläche des gewünschten Montageortes vor der Montage ggf. ab, um ein Zerkratzen der Oberfläche zu verhindern.
- Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von oder vor offenen Flammen, Heizgeräten, Öfen oder anderen heißen Gegenständen auf. Von Feuer fernhalten.
- Um die Lebensdauer des Produkts zu maximieren, legen Sie nachts sowie bei längerer Nichtbenutzung eine Abdeckung über das Produkt.
- Versuchen Sie niemals, das Produkt zu reinigen, indem Sie es in Wasser tauchen, und reinigen Sie es nicht mit einem Dampfreiniger. Andernfalls könnte das Produkt beschädigt werden.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Stabilität aller Verbindungen und ziehen Sie die Schrauben nach. Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an, da dies den Rahmen unnötig belastet.
- Wenn das Produkt umgestellt wird, stellen Sie sicher, dass es von zwei Erwachsenen angehoben wird. Ziehen Sie das Produkt nicht, da dies zur Beschädigung des Produkts führen kann.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn die Komponenten des Produkts gerissen, gebrochen oder deformiert sind. Ersetzen Sie beschädigte Teile nur durch entsprechende Originalersatzteile.

## Produktbeschreibung



Das Produkt ist ausschließlich zum Sitzen im Wohnbereich (z. B. auf dem Balkon, der Terrasse und im Garten) konzipiert.

## Montage

### Produkt und Lieferumfang prüfen

#### **ACHTUNG!**

#### **Beschädigungsgefahr!**

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann das Produkt schnell beschädigt werden.

– Gehen Sie daher beim Öffnen sehr vorsichtig vor.

1. Nehmen Sie die Einzelteile des Produkts aus der Verpackung.
2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe Kapitel „Lieferumfang“).
3. Kontrollieren Sie, ob die Einzelteile des Produktes Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, montieren und benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an den Hersteller.

## Grundreinigung

1. Entfernen Sie das Verpackungsmaterial und alle Schutzfolien.
2. Reinigen Sie vor dem ersten Gebrauch alle Teile des Produkts wie im Kapitel „Reinigung und Wartung“ beschrieben.

# Montageschritte

ACHTUNG!

## Beschädigungsgefahr!

Ein unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Montieren Sie das Produkt auf einer weichen und sauberen Fläche. Legen Sie eine Decke unter das Produkt, um ein Zerkratzen oder eine Beschädigung der Oberflächen zu verhindern.
- Gehen Sie bei der Montage des Produkts sorgfältig vor und halten Sie sich an alle Anweisungen.

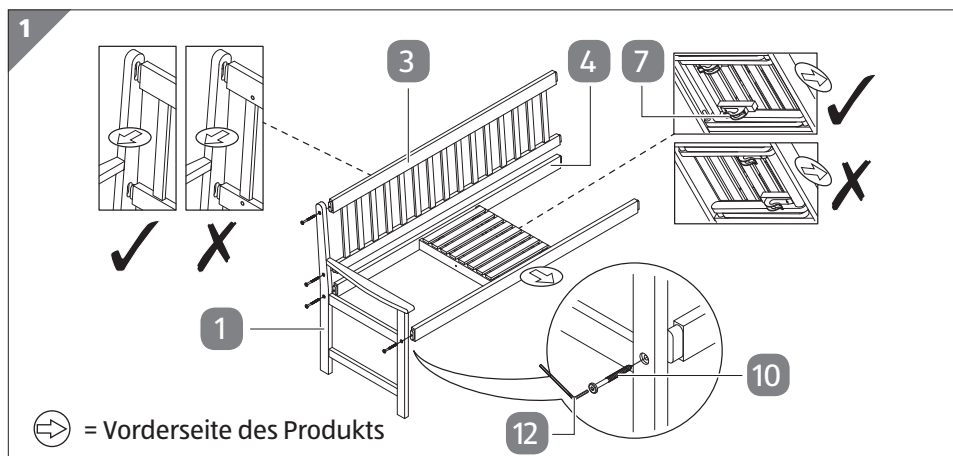
Montieren Sie das Produkt mithilfe der folgenden Anweisungen und grafischen Darstellungen.



- Es wird empfohlen, dass mindestens zwei fachkundige Personen das Produkt montieren, um die Montage zu erleichtern und Verletzungen zu vermeiden.
- Beginnen Sie in unmittelbarer Nähe des gewünschten Verwendungsortes mit der Montage des Produkts. Das Produkt ist schwer und nach der Montage möglicherweise schwierig zu transportieren.
- Der beiliegende Innensechskantschlüssel **12** ist für die Montage erforderlich.
- Stellen Sie bei der Montage sicher, dass alle Schrauben zunächst lose angezogen sind, und ziehen Sie erst nach Abschluss der Montage alle Schrauben vollständig fest.

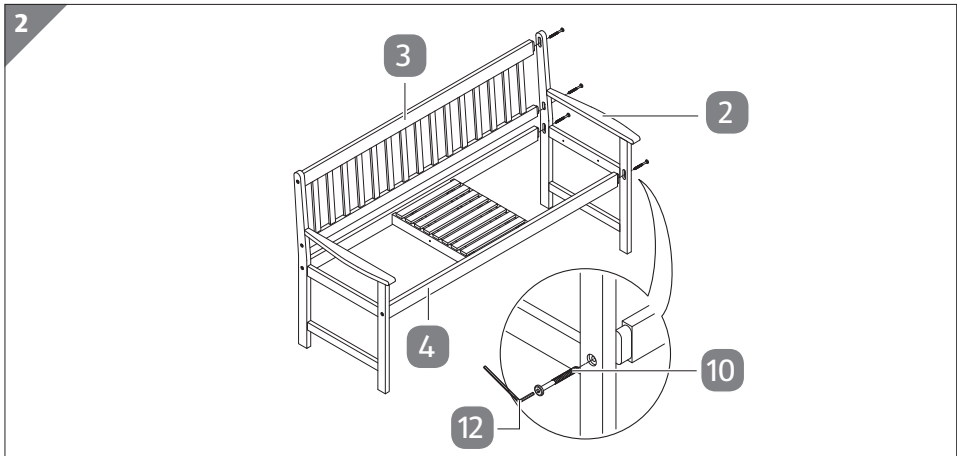
|                                              |           |
|----------------------------------------------|-----------|
| <b>1 Montage der rechten Armstütze .....</b> | <b>11</b> |
| <b>2 Montage der linken Armstütze .....</b>  | <b>12</b> |
| <b>3 Montage der Sitzflächen .....</b>       | <b>12</b> |

# 1 Montage der rechten Armstütze



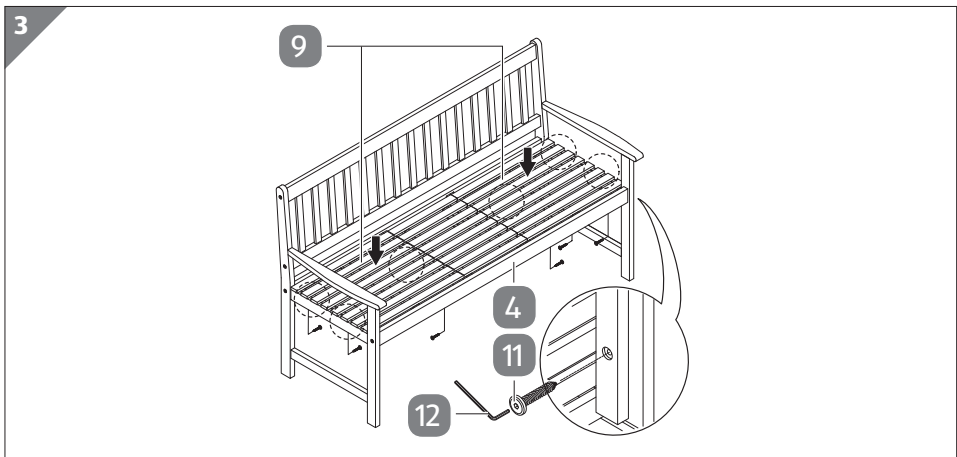
- Montieren Sie die rechte Armstütze **1** mit den Schrauben (M7 × 90) **10** an der Rückenlehne **3** und am Sitzrahmen **4** (siehe **Abb. 1**). Ziehen Sie alle Schrauben mit dem Innensechskantschlüssel **12** fest.
- Beachten Sie, dass sich die Verriegelungsvorrichtungen **7** am hinteren Ende des Produkts befinden müssen und die Verbindungslöcher an der Rückenlehne nach hinten zeigen müssen (siehe **Abb. 1**).

## 2 Montage der linken Armstütze



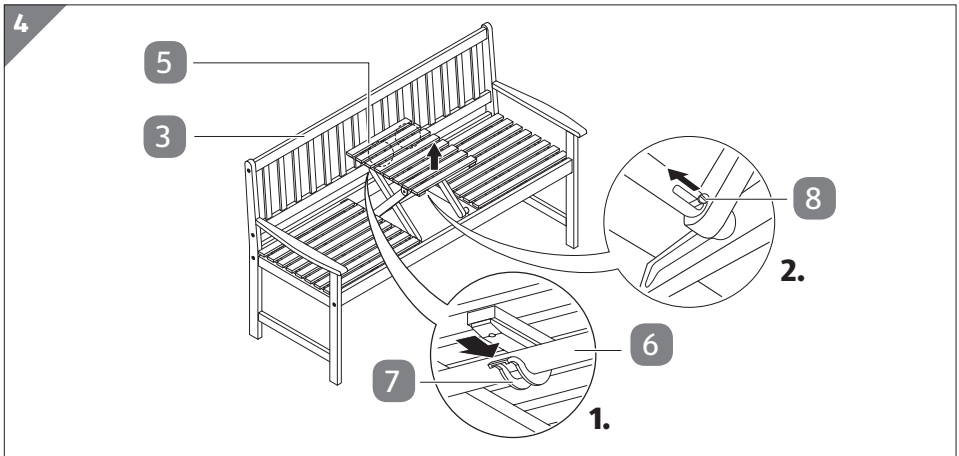
- Montieren Sie die linke Armstütze **2** mit den Schrauben (M7 × 90) **10** an der Rückenlehne **3** und am Sitzrahmen **4** (siehe **Abb. 2**). Ziehen Sie alle Schrauben mit dem Innensechskantschlüssel **12** fest.

## 3 Montage der Sitzflächen



- Platzieren Sie die Sitzflächen **9** auf dem Sitzrahmen **4** und befestigen Sie die Sitzflächen mit den Schrauben (M6 × 35) **11** (siehe **Abb. 3**). Ziehen Sie alle Schrauben mit dem Innensechskantschlüssel **12** fest. Nun ist die Montage abgeschlossen.

## Produkt verwenden



- Um die Tischfläche **5** zu verwenden, heben Sie sie an und schieben Sie den horizontalen Balken **6** in die Verriegelungsvorrichtungen **7** (siehe Schritt 1 in **Abb. 4**).
- Um die Tischfläche herunterzuklappen, schieben Sie den Sicherungsstift **8** zur Entriegelung nach links (siehe Schritt 2 in **Abb. 4**) und heben Sie den unteren horizontalen Balken leicht an und bewegen diesen etwas in Richtung Rückenlehne **3**, danach drücken Sie die Tischfläche nach unten, bis sich der horizontale Balken aus den Verriegelungsvorrichtungen gelöst hat und der Tisch vollständig heruntergeklappt ist.
- Das Auf- und Herunterklappen des Tisches darf nur von fachkundigen Personen und nicht von Kindern durchgeführt werden. Es besteht Quetsch- und Klemmgefahr.

## Reinigung und Wartung

### **ACHTUNG!**

### **Beschädigungsgefahr!**

Ein unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie scharfe oder metallische Reinigungsutensilien wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese könnten die Oberflächen beschädigen.

### **Reinigung**

1. Wischen Sie das Produkt mit einem feuchten Tuch ab.
2. Lassen Sie anschließend das Produkt vollständig trocknen.

### **Wartung**

- Prüfen Sie regelmäßig, dass alle Schraubverbindungen fest angezogen sind und ziehen Sie sie gegebenenfalls nach. Lose Schraubverbindungen können zu einer Beeinträchtigung der Sicherheit führen. Es besteht Verletzungsgefahr.

### **Aufbewahrung**

### **ACHTUNG!**

### **Beschädigungsgefahr!**

Wenn Sie das Produkt an einem feuchten Ort aufbewahren, kann sich an den Schrauben Rost bilden. Dadurch kann die Funktionalität oder Tragfähigkeit des Produkts dauerhaft und irreparabel beeinträchtigt werden.

- Vermeiden Sie Staub, Wasser, Feuchtigkeit, Frost, extreme Temperaturen, hohe Luftfeuchte und direktes Sonnenlicht.
- Decken Sie das Produkt mit einer wasserdichten Abdeckung ab, wenn schwerer oder dauerhafter Regen oder Schneefall vorhergesagt ist. Stellen Sie jedoch eine gute Belüftung um das Produkt herum sicher, auch wenn es abgedeckt ist.

Vor der Aufbewahrung müssen alle Teile vollständig trocken sein.

1. Bewahren Sie das Produkt immer an einem trockenen Ort auf.
2. Schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung.
3. Bewahren Sie das Produkt so auf, dass es für Kinder unzugänglich ist.

## Technische Daten

|                         |                                 |
|-------------------------|---------------------------------|
| Modell:                 | 813234                          |
| Anzahl der Sitzflächen: | 2                               |
| Maximale Belastbarkeit: | 110 kg pro Sitzfläche           |
| Gesamtabmessungen:      | ca. 150 × 59 × 89 cm            |
| Rahmenmaterial:         | FSC®-zertifiziertes Akazienholz |
| Produktcode:            | 813234                          |

## Entsorgung

### Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.

### Produkt entsorgen

- Entsorgen Sie das Produkt in Übereinstimmung mit den in Ihrem Land geltenden Gesetzen und Vorschriften.

# Mit QR-Codes schnell und einfach ans Ziel

Egal, ob Sie **Produktinformationen**, **Ersatzteile** oder **Zubehör** benötigen, Angaben über **Herstellergarantien** oder **Servicestellen** suchen oder sich bequem eine **Video-Anleitung** anschauen möchten, mit unseren QR-Codes gelangen Sie kinderleicht ans Ziel.

## Was sind QR-Codes?

QR-Codes (QR = Quick Response) sind grafische Codes, die mithilfe einer Smartphone-Kamera gelesen werden und beispielsweise einen Link zu einer Internetseite oder Kontaktdaten enthalten.

**Ihr Vorteil:** Kein lästiges Eintippen von Internet-Adressen oder Kontaktdaten!

## Und so geht's

Zum Scannen des QR-Codes benötigen Sie lediglich ein Smartphone, einen installierten QR-Code-Reader sowie eine Internet-Verbindung.\*

Einen QR-Code-Reader finden Sie in der Regel kostenlos im App Store Ihres Smartphones.

## Jetzt ausprobieren

Scannen Sie einfach mit Ihrem Smartphone den folgenden QR-Code und erfahren Sie mehr über Ihr neu erworbenes Hofer-Produkt.\*

## Ihr HOFER-Serviceportal

Alle oben genannten Informationen erhalten Sie auch im Internet über das Hofer-Serviceportal unter [www.hofer-service.at](http://www.hofer-service.at).



\*Beim Ausführen des QR-Code-Readers können abhängig von Ihrem Tarif Kosten für die Internet-Verbindung entstehen.

---



## Vertrieben durch:

EIE Import GmbH  
Hofer Straße 5  
4642 Sattledt  
AUSTRIA

### KUNDENDIENST

813234



+43 732 915 098



[service-at@protel-service.com](mailto:service-at@protel-service.com)

MODELL:  
813234

07/2022

**3**  
JAHRE  
GARANTIE